

Ügyiratszám: CST/1610-1/2021.

Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete

Jegyzőkönyv

Készült: a Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. július 16. napján 9.00 órai kezdettel megtartott nyilvános ülésén a Polgármesteri Hivatal tanácskozó termében.

Jelen vannak : Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
Schuszterné Bárth Éva elnökhelyettes
Vikker Viktória képviselő
(3)

Igazoltan távol: Albert Ferenc, Györgyéné Geiger Angéla képviselők
(2)

Gatter István Gazdasági Irodavezető
Hábermayer Viktória jegyző
Lovasi Attiláné jegyzőkönyvvezető

Manhalterné Szeitz Orsolya elnök köszönti a megjelent képviselőket, résztvevőket, megállapítja, hogy a testület határozatképes, az ülést megnyitja. Ismerteti a meghívó szerinti napirendet. Egyéb javaslat hiányában az elnök javaslatot tesz a napirend elfogadására.

A testület egyhangúan elfogadja a napirendet.

N a p i r e n d:

- 1.) Veszélyhelyzetben hozott elnöki döntések megerősítése
Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
- 2.) Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosítása
Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
- 3.) Együttműködési megállapodás kötése a Budapest XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzattal
Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
- 4.) Együttműködési megállapodás kötése a Fekedi Német Nemzetiségi Önkormányzattal
Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
- 5.) Keresztszentelés lebonyolításának szervezése
Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
- 6.) Egyéb ügyek, kérelmek

I.

Veszélyhelyzetben hozott elnöki döntések megerősítése

Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
(Írásbeli előterjesztés)

Manhalterné Szeitz Orsolya:

Részletesen ismerteti az előterjesztésben foglaltakat a veszélyhelyzetben hozott elnöki határozatokról. Kéri a nemzetiségi önkormányzat tagjait, hogy az ismertetett előterjesztést elfogadni szíveskedjenek.

A nemzetiségi önkormányzat testülete egyhangúan, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

1/2021. (VII.16.) sz. nemzetiségi képviselő-testületi határozat

Veszélyhelyzetben hozott elnöki döntések megerősítése

- 1.) A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi és fenntartja az elnöknek a nemzetiségek jogállásáról szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1) és (2) bekezdése alapján a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020.(XI.3.) Korm. rendelet valamint a 27/2021.(I.29.) Korm. rendelet és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46.§ (4) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a veszélyhelyzetben meghozott 6/2020.(XI.16.), 7/2020.(XI.16.), 8/2020.(XI.16.), 9/2020.(XI.16.), 10/2020.(XI.26.), 11/2020.(XI.26.), 12/2020.(XI.26.), 13/2020.(XI.26.), 14/2020.(XI.26.), 15/2020.(XI.26.), 16/2020.(XI.26.), 17/2020.(XI.26.), 18/2020.(XI.26.), 19/2020.(XI.26.), 20/2020.(XII.22.), 21/2020.(XII.22.), 22/2020.(XII.22.), 23/2020.(XII.22.), 24/2020.(XII.22.), 25/2020.(XII.22.), 26/2020.(XII.22.), 27/2020.(XII.22.), 28/2020.(XII.22.), 29/2020.(XII.22.), 30/2020.(XII.22.), 1/2021.(I.18.), 2/2021.(I.18.), 3/2021.(I.18.), 4/2021.(II.1.), 5/2021.(II.15.), 6/2021.(II.15.), 7/2021.(II.15.), 8/2021.(II.15.), 9/2021.(II.15.), 10/2021.(II.15.), 11/2021.(IV.9.), 12/2021.(IV.9.), 13/2021.(IV.9.), 14/2021.(IV.9.), 15/2021.(IV.9.), 16/2021.(V.31.), 17/2021.(V.31.), 18/2021.(V.31.), 19/2021.(V.31.), 20/2021.(V.31.), 21/2021.(V.31.), valamint a 22/2021.(V.31.)számú elnöki határozatokat.

Határidő: azonnal

Felelős: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök

Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

II.

Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosítása

Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
(Írásbeli előterjesztés)

Manhalterné Szeitz Orsolya:
Átadja a szót Gatter István Gazdasági Irodavezetőnek.

Gatter István:

Részletesen ismerteti a Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosítását. Elmondja, hogy a költségvetés módosítással a költségvetés fő összege 254.032 e Ft-ról 293.976 e Ft-ra változik, az előirányzat növekménye 39.944 e Ft, az előirányzat változás 15,72 %. Ismerteti a bevételek alakulásánál, hogy a köznevelési célú támogatások az éves létszámok figyelembe vételével módosított állami támogatás összege miatt növekedést mutatnak. Tájékoztatást ad arról, hogy az egyéb működési támogatások a nemzetiségi önkormányzat elnyert pályázatai (Szüreti felvonulás, Sváb ételek Napja, Hagyományörző tábor) és a magyarhertelendi nemzetiségi tábor pályázata kapcsán nőttek. Elmondja, hogy a felhalmozási célú támogatások az iskola és óvoda által felújításra, beruházásra elnyert támogatásai összegei miatt növekedtek, valamint a működési bevételek növekménye az Erzsébet táborok lebonyolításának ellentételezését tartalmazzák. Kiemeli, hogy a finanszírozási bevételek a végleges maradvány összegre módosításra kerültek. A kiadások alakulásánál megemlíti, a dologi kiadások az elnyert támogatások, illetve az esetlegesen felmerülő további dologi kiadásainak fedezetét szolgálják. Ismerteti, hogy a beruházások az elnyert iskolai és óvodai fejlesztési pályázatos beruházások költségeit tartalmazzák.

A nemzetiségi önkormányzat testülete egyhangúan, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

2/2021. (VII.16.) sz. nemzetiségi képviselő-testületi határozat

Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosítása

- 1.) A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésének
bevételi fő összegét: 293.976.408 Ft-ban
kiadási fő összegét: 293.976.408 Ft-ban állapítja meg.
- 2.) A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat bevételei és kiadásai:

Működési bevételek:	251.744.703 Ft
Működési kiadások:	261.176.408 Ft
Felhalmozási bevételek:	30.800.000 Ft
Felhalmozási kiadások:	32.800.000 Ft
Finanszírozási bevételek:	11.431.705 Ft
Finanszírozási kiadások:	0 Ft
- 3.) A Képviselő-testület a Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak részletes alakulását az előterjesztés 1. számú mellékletében meghatározott tartalommal, valamint az önkormányzat által irányított költségvetési szervek bevételeit a 2. számú melléklet, illetve a 3. számú melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök

Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

III.

Együttműködési megállapodás kötése a Budapest XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzattal

Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
(Szóbeli előterjesztés)

Manhalterné Szeitz Orsolya:

Javasolja a Budapest XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzattal történő szoros együttműködés kialakítását és fenntartását, továbbá ennek együttműködési megállapodásban történő rögzítését.

A nemzetiségi önkormányzat testülete egyhangúan, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

3/2021. (VII.16.) sz. nemzetiségi képviselő-testületi határozat

Együttműködési megállapodás kötése a Budapest XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzattal

- 1.) A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Budapest Főváros XVIII. Kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzattal – 1184 Budapest, Üllői út 400. – történő szoros együttműködés kialakításáról határoz.
- 2.) A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a szükséges tárgyalások lefolytatására, valamint megbízza az együttműködési megállapodás aláírásával.

Határidő: azonnal

Felelős: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök

IV.

Együttműködési megállapodás kötése a Fekedi Német Nemzetiségi Önkormányzattal

Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
(Szóbeli előterjesztés)

Manhalterné Szeitz Orsolya:

Javasolja a Fekedi Német Önkormányzattal történő szoros együttműködés kialakítását és fenntartását, továbbá ennek együttműködési megállapodásban történő rögzítését.

A nemzetiségi önkormányzat testülete egyhangúan, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

4/2021. (VII.16.) sz. nemzetiségi képviselő-testületi határozat

Együttműködési megállapodás a Fekedi Német Nemzetiségi Önkormányzattal

- 1.) A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Fekedi Német Nemzetiségi Önkormányzattal – 7724 Feked, Fő u. 5. – történő szoros együttműködés kialakításáról határoz.
- 2.) A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a szükséges tárgyalások lefolytatására, valamint megbízza az együttműködési megállapodás aláírásával.

Határidő: azonnal

Felelős: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök

V.

Keresztszentelés lebonyolításának megszervezése

Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
(Szóbeli előterjesztés)

Manhalterné Szeitz Orsolya:

Javasolja, hogy az elmúlt évben a Bajai utcán felállított keresztet 2021. augusztus 20-án délután ünnepi keretek között szenteljék meg. Véleménye szerint a kereszt szentelésére kérjék fel főtisztelendő Nagyidai Zsolt plébánost. Mivel augusztus 20. az államalapítás ünnepe, „az ország születésnapja”, és az új kenyér ünnepe is, ezért indítványozza, hogy erre az ünnepi alkalomra süssenek kenyeret a falu kemencéjében, melyet a keresztszenteléssel együtt megszenteltethetnének és a jelenlévőket megkínálnák.

Schuszterné Bárh Éva:

Egyetért a kezdeményezéssel, és javasolja, hogy annyi kenyeret süssenek, ami egy sütésre befér a kemencébe. Indítványozza, hogy a kenyérsütéshez a hozzávalókat a nemzetiségi önkormányzat 2021. évi költségvetése terhére vegyék meg.

A nemzetiségi önkormányzat testülete egyhangúan, 3 igen szavazattal az alábbi határozatokat hozza:

5/2021. (VII.16.) sz. nemzetiségi képviselő-testületi határozat

Keresztszentelés lebonyolításának megszervezése

- 1.) A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2020. évben Császártöltés Község Önkormányzatával közösen, a Bajai utcán felállított kereszt 2021. augusztus 20-án történő megszenteléséről határoz.
- 2.) A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt főtisztelendő Nagyidai Zsolt plébános felkérésére a kereszt megszentelésére, illetve a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 2021. augusztus 20.

Felelős: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök

6/2021. (VII.16.) sz. nemzetiségi képviselő-testületi határozat

Új kenyér sütése a falu kemencéjében

- 1.) A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2021. augusztus 20. napján új kenyér sütését határozza el a falu kemencéjében. a 2021. évi költségvetés terhére.
- 2.) A Képviselő-testület a kenyérsütéshez szükséges alapanyagok megvásárlását határozza el a 2021. évi költségvetése terhére.
- 3.) A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt főtisztelendő Nagyidai Zsolt plébános felkérésére a szentelésre – a keresztszenteléssel egyidőben -, illetve a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 2021. augusztus 20.

Felelős: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök

VI.

Egyéb ügyek, kérelmek

Helyi sváb énekkar felkérése szereplésre a Sváb Értéktárház átadó ünnepségén

Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
(Szóbeli előterjesztés)

Manhalterné Szeitz Orsolya:

Javasolja, hogy az augusztus 13. napján megrendezésre kerülő Sváb Értéktárház átadó ünnepségére Fuchs József és énekkarát kérjék fel német nemzetiségi dalaik előadására.

Vikker Viktória:

Egyetért Fuchs József és énekkara felkéréséről.

A nemzetiségi önkormányzat testülete egyhangúan, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

7/2021. (VII.16.) sz. nemzetiségi képviselő-testületi határozat:

Helyi sváb énekkar felkérése szereplésre a Sváb Értéktárház átadó ünnepségén

- 1.) A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2021. augusztus 13. napján megrendezésre kerülő Sváb Értéktárház átadási ünnepségén történő közreműködés céljából a helyi sváb kórus felkéréséről határozott.
- 2.) A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 2021. augusztus 13.

Felelős: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök

Gatter Kitti felkérése szereplésre a Sváb Értéktárház átadó ünnepségén

Előadó: Manhalterné Szeitz elnök
(Szóbeli előterjesztés)

Manhalterné Szeitz Orsolya:

Javasolja, hogy az augusztus 13. napján megrendezésre kerülő Sváb Értéktárház átadó ünnepségére Gatter Kitti a Császártöltési Bánáti Miklós Német Nemzetiségi Általános Iskola tanulóját kérjék fel sváb mondóka előadására.

Schuszterné Bárh Éva:

Egyetért Gatter Kitti felkérésével és vállalja a vers betanítását.

A nemzetiségi önkormányzat testülete egyhangúan, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

8/2021. (VII.16.) sz. nemzetiségi képviselő-testületi határozat:

Gatter Kitti felkérése szereplésre a Sváb Értéktárház átadó ünnepségén

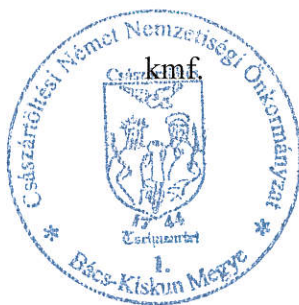
- 1.) A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2021. augusztus 13. napján megrendezésre kerülő Sváb Értéktárház átadási ünnepségen történő közreműködés céljából Gatter Kitti helyi általános iskolai tanuló felkéréséről határoz.
- 2.) A Képviselő-testület felhatalmazza az elnökhelyettest a mondóka betanítására és a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 2021. augusztus 13.

Felelős: Schuszterné Bárh Éva elnökhelyettes

Egyéb hozzászólás, javaslat hiányában Manhalterné Szeitz Orsolya elnök az ülést 09.30 órakor lezárja.

Manhalterné Szeitz Orsolya
elnök



Schuszterné Bárh Éva
jegyzőkönyv-hitelesítő

